

La lettre de l'AAAS



Engagée aux côtés des plus vulnérables, l'AAAS continue, semestre après semestre, à renforcer ses actions solidaires en France et en Arménie.

Dans ce numéro, découvrez les temps forts des six premiers mois de l'année : projets réalisés, partenariats, témoignages, et perspectives.

Ensemble, poursuivons notre engagement

Fidèle à sa mission depuis plus d'un siècle, l'AAAS agit avec constance pour répondre aux besoins sociaux, éducatifs et sanitaires des populations les plus fragiles.

Ce premier semestre 2025 a été marqué par de nouvelles initiatives, des actions concrètes sur le terrain, et une volonté affirmée de renforcer l'impact de nos programmes.

Merci à tous ceux qui rendent cette action possible.

SOUTIEN DE SAINT SARKIS CHARITY TRUST

Autonomisation des femmes vulnérables en Arménie



Après les sélections réalisées en décembre 2024, le projet d'appui aux femmes vulnérables réfugiées et victimes de guerre de toutes les régions d'Arménie, porté par la Fondation Saint Sarkis Charity Trust, la FADD et coordonné sur le terrain par l'AAAS, est entré dès janvier 2025 dans sa phase opérationnelle.

Les 46 projets retenus (25 créations d'entreprise et 21 projets de formation professionnelle) ont commencé à prendre forme. Chaque projet fait l'objet d'un suivi régulier, permettant d'ajuster les appuis selon les besoins spécifiques de chaque bénéficiaire.

Grâce à l'engagement conjoint de la Fondation Saint Sarkis Charity Trust, de la Fondation Arménienne pour le Développement Durable et de l'AAAS, ce projet poursuit son déploiement avec rigueur et bienveillance.

Il offre aux femmes vulnérables et leurs familles une réelle opportunité de se reconstruire, de gagner en autonomie et de reprendre leur place dans la vie économique et sociale.

175 demandes reçues

95 participantes à la formation intensive

46 projets retenus, dont

25 créations d'entreprise
21 formations professionnelles

NOS BÉNÉFICIAIRES



« Chaque vêtement que je crée porte l'âme de mon parcours. Aider d'autres femmes à se relever est devenu ma mission. »



Mariam, veuve, 1 enfant

Certaines histoires incarnent la résilience avec une force particulière. Originaire de Martakert, en Artsakh, Mariam rêvait depuis toujours de devenir couturière. Elle avait ouvert son atelier avant d'être brutalement déplacée en 2020, alors qu'elle était enceinte. Malgré un exil périlleux, elle a su puiser dans ses ressources pour tout recommencer.

Installée à Sevan, elle a relancé son activité avec l'aide matérielle reçue dans le cadre du projet. Son atelier est désormais un lieu de travail, de transmission et de solidarité. Deux femmes d'Artsakh y ont été formées et rejoignent l'équipe. Très attachée à son identité, elle intègre dans ses créations les motifs culturels d'Artsakh et les couleurs du drapeau arménien.

Son projet dépasse la couture : il devient mission de vie, espace de reconstruction collective et outil de transmission. Ensemble, ces femmes bâtissent un avenir fait d'autonomie, de fierté, et de mémoire.

NOS BÉNÉFICIAIRES



« J'ai compris ce jour-là à quel point mon travail comptait pour moi, et je me suis accrochée à l'espoir de pouvoir recommencer un jour.»



Mariam, réfugiée, 3 enfants

Originaire du village de Khnushinak, dans la région de Martouni, Mariam a vu sa vie basculer avec la guerre de 2020 et l'évacuation forcée en 2023. Enseignante et opératrice informatique dans son village, elle faisait aussi de la pâtisserie, une passion qu'elle a emportée avec elle malgré la perte de tout le reste. Elle se souvient avoir soigneusement emballé ses ustensiles de pâtisserie avant de quitter sa maison, comme un geste d'espoir au cœur du chaos.

Mariam confectionne aujourd'hui des pâtisseries artisanales avec des ingrédients naturels, mettant un point d'honneur à offrir des produits sains et soignés jusque dans les moindres détails. Pour elle, la pâtisserie est bien plus qu'un métier : c'est une forme d'expression, un héritage transmis par sa mère disparue, et une manière de répandre du bonheur autour d'elle malgré les épreuves.

Son récit incarne la force, la dignité et la capacité de renaissance des femmes déplacées, qui reconstruisent leur vie tout en protégeant ce qu'elles ont de plus précieux : leurs traditions, leur famille et leur savoir-faire..



Une coopération au service des femmes réfugiées

Depuis 2020, notre partenaire, l'organisation caritative The Arev Society est engagée auprès des femmes les plus vulnérables d'Arménie, notamment celles touchées par les conséquences des conflits armés.

Après la phase dédiée à l'aide humanitaire, à partir de 2023, en partenariat avec la Fondation Arménienne pour le Développement Durable, Arev Society a initié des projets d'autonomisation économique et sociale pour permettre à ces femmes de reprendre le contrôle de leur avenir.

Une réponse aux défis

Depuis 2024, une nouvelle phase de coopération a été lancée avec l'AAAS et la FADD, autour d'un programme pluriannuel (2024-2026) spécifiquement dédié aux femmes déplacées d'Artsakh.

Ces initiatives visent un objectif clair : permettre à chaque femme déplacée de redevenir actrice de sa propre vie, de retrouver sa dignité et de s'intégrer durablement dans son nouvel environnement. Plus qu'un simple programme d'aide, il s'agit d'un véritable parcours d'autonomisation socio-économique porté par la solidarité et la résilience.



Séminaire pratique sur la fiscalité arménienne pour les femmes réfugiées d'Artsakh

En février 2025, 25 femmes déplacées d'Artsakh ont participé à un séminaire pratique sur la fiscalité arménienne, organisé dans le cadre d'une coopération entre l'Association Arménienne d'Aide Sociale (AAAS), la Fondation Arménienne pour le Développement Durable (FADD) et The Arev Society. Ce séminaire visait à permettre aux participantes de mieux comprendre les règles fiscales qui encadrent l'activité des petites entreprises en Arménie, dans un contexte de changements significatifs du système d'imposition.

Les participantes ont été informées des récentes réformes fiscales qui affectent directement les micro-entrepreneurs. À partir de janvier 2025, le taux de la taxe sur le chiffre d'affaires doublera, passant de 5% à 10%. Cette augmentation marque la première phase d'une transition progressive vers l'abandon du système de taxe sur le chiffre d'affaires, avec une deuxième phase de changements plus radicaux prévue pour juillet 2025.

Les participantes ont aussi appris que le gouvernement arménien vise à réduire la différence entre la charge fiscale du système de l'impôt sur le chiffre d'affaires et celle du système général d'imposition, tout en augmentant les incitations à documenter les dépenses encourues par les entités commerciales.

La formatrice qui d'ailleurs est une ancienne bénéficiaire de la FADD, a souligné les opportunités de soutien disponibles pour les femmes entrepreneurs, notamment dans le secteur de la haute technologie, où le gouvernement prévoit d'introduire un taux d'imposition sur le chiffre d'affaires réduit de 2% (au lieu de 5%) et de prendre en charge une partie des frais de formation des entreprises qui investissent dans le développement professionnel de leurs employés.

À travers ce type d'initiatives, l'AAAS et ses partenaires espèrent donner aux femmes déplacées d'Artsakh les outils et connaissances nécessaires pour reconstruire leur vie économique malgré les défis considérables auxquels elles font face dans leur pays d'accueil.





L'AAAS soutient l'alphabétisation numérique des femmes réfugiées d'Artsakh

L'Association Arménienne d'Aide Sociale (AAAS) est fière d'annoncer son partenariat avec la Société Arev et la Fondation Arménienne pour le Développement Durable dans le cadre d'un programme innovant d'alphabétisation numérique destiné aux femmes réfugiées d'Artsakh.

Lancé le 2 mai 2025, ce programme intitulé "Autonomisation des femmes réfugiées d'Artsakh par l'alphabétisation numérique" a déjà réuni 21 participantes.

Un programme adapté aux besoins spécifiques des réfugiées

Face aux défis considérables rencontrés par les personnes déplacées d'Artsakh, l'AAAS a identifié l'acquisition de compétences numériques comme un levier essentiel d'intégration et d'autonomisation. Cette initiative répond à un double objectif : faciliter l'accès à l'emploi et renforcer l'indépendance dans un monde de plus en plus digitalisé. "Notre mission est d'accompagner ces femmes vers une plus grande autonomie, en leur donnant les outils nécessaires pour naviguer efficacement dans l'environnement numérique d'aujourd'hui", explique la direction de l'AAAS.

Une formation complète et pratique



L'engagement continu de l'AAAS auprès des réfugiés

Ce programme s'inscrit dans la continuité des actions menées par l'AAAS pour soutenir les populations déplacées d'Artsakh. L'association reste mobilisée pour développer des initiatives innovantes qui répondent à l'évolution des besoins de ces personnes vulnérables.

Si cette première session rencontre le succès escompté, l'AAAS et ses partenaires envisagent de proposer d'autres sessions pour élargir l'impact de ce programme. Les retours d'expérience des participantes actuelles permettront d'optimiser les futures formations et d'assurer une amélioration continue de l'offre pédagogique.

Le programme, d'une durée de six semaines (1,5 mois), propose deux sessions hebdomadaires de deux heures chacune. Les participantes, réparties en deux groupes de 10 personnes, bénéficient d'un accompagnement personnalisé et d'un environnement d'apprentissage collaboratif.

Le contenu pédagogique couvre un large éventail de compétences numériques essentielles :

- Microsoft Office (Word, Excel, PowerPoint) : création et édition de documents, utilisation de formules simples, conception de présentations
- Google Workspace : collaboration en ligne via Docs, Sheets, Slides et utilisation professionnelle de Gmail
- Sécurité Internet : navigation sécurisée, identification des risques en ligne, gestion des mots de passe, communication sûre

La formation est dispensée par un instructeur spécialisé dans l'alphabétisation numérique, garantissant un enseignement de qualité adapté au niveau de chaque participante.

Une collaboration fructueuse entre organisations

Cette initiative témoigne de l'importance de la collaboration entre organisations de la diaspora arménienne. Grâce au partenariat entre l'AAAS, la Société Arev et la Fondation Arménienne pour le Développement Durable, des ressources complémentaires ont pu être mobilisées pour concevoir et mettre en œuvre ce programme d'alphabétisation numérique.



Formation SMM et RH pour les femmes déplacées

En avril 2025, une formation ciblée pour les femmes déplacées d'Artsakh a été organisée, renforçant leur capacité d'insertion professionnelle en Arménie.

Les participantes ont découvert les méthodes de recrutement privilégiées par les entreprises arméniennes : plateformes d'emploi locales, processus de sélection et critères déterminants en entretien. Des professionnels RH ont présenté les tendances actuelles comme le recrutement par vidéo et les évaluations par mise en situation.

La formation a également couvert les stratégies digitales essentielles pour une recherche d'emploi efficace ou le lancement d'une activité. Les bénéficiaires ont appris à optimiser leur présence sur LinkedIn, plateforme qui devient cruciale sur le marché arménien.





Investir dans la jeunesse, c'est bâtir l'Arménie de demain. À travers ces bourses, l'AAAS réaffirme sa volonté d'agir pour une société plus équitable, où aucun talent ne reste sur le bord du chemin pour des raisons financières.

Bourses d'études

Depuis plus de vingt ans, l'Association Arménienne d'Aide Sociale soutient les étudiants de l'Université Française en Arménie (UFAR) grâce à un programme de bourses construit autour de la solidarité, de l'excellence et de la responsabilité sociale.

Chaque année, plusieurs dizaines d'étudiants bénéficient de ce soutien financier essentiel, attribué sur critères sociaux et académiques. Ce programme permet à de jeunes Arméniennes et Arméniens issus de familles modestes de poursuivre leurs études dans une université exigeante, francophone et tournée vers l'international.

Ce partenariat de confiance avec l'AAAS illustre un engagement commun en faveur de l'éducation et de l'égalité des chances.



Le Coq Français

Chaque année, au mois de mars, le concours national « Le Coq Français » devient un véritable moment de fête pour les jeunes écolières et écoliers arméniens qui apprennent le français.

Ce rendez-vous, désormais incontournable, rassemble des milliers d'écoliers venus de tout le pays pour tester leurs connaissances linguistiques et célébrer leur attachement à la culture francophone.

L'édition 2025 n'a pas dérogé à la tradition : plus de 2 500 élèves, représentant l'ensemble des régions d'Arménie, ont pris part au concours.

Leur enthousiasme, leur sérieux et leur niveau de français témoignent de l'importance croissante de cette langue dans le système éducatif arménien.

L'événement ne cesse de se développer et de s'enrichir, offrant aux participants bien plus qu'un simple concours : une véritable expérience de valorisation personnelle, d'ouverture culturelle et de partage.

Cette dynamique positive contribue non seulement à promouvoir la langue française, mais aussi à renforcer les ponts éducatifs et culturels entre l'Arménie et l'espace francophone.



RETOUR VOLONTAIRE



Depuis plus de vingt ans, l'Association Arménienne d'Aide Sociale et la FADD œuvrent ensemble pour accompagner les migrants arméniens en situation irrégulière en France qui souhaitent retourner en Arménie grâce au dispositif de l'Office Français de l'Immigration et de l'Intégration (OFII).

Le dispositif d'aide au retour volontaire permet aux bénéficiaires de rentrer dans leur pays d'origine avec un appui concret, incluant un accompagnement personnalisé et des programmes de réinsertion sociale et économique. Des comités d'attribution des aides à la création d'entreprise, régulièrement organisés à l'Ambassade de France en Arménie, examinent les projets proposés. L'objectif : soutenir des initiatives viables, qu'il s'agisse de petites exploitations agricoles, d'ateliers artisanaux ou encore de commerces de proximité.

En 2025, cette collaboration se poursuit avec le même engagement et la même exigence : offrir à ceux qui reviennent l'opportunité de repartir sur des bases solides, avec dignité et espoir. Un retour réussi n'est pas seulement un acte individuel, mais un levier pour revitaliser l'économie locale et renforcer le tissu social arménien.

RETOURS VOLONTAIRES

2249

Depuis le démarrage du projet

16

personnes de retour en 2024

CRÉATION D'ENTREPRISE

405

Depuis le démarrage du projet



Réunion de travail entre l'Association Arménienne d'Aide Sociale et la Société de la Croix Rouge Arménienne

L'Association Arménienne d'Aide Sociale a accueilli dans ses locaux une réunion de travail avec la Société de la Croix Rouge Arménienne le 14 mars 2025. Cette rencontre, à laquelle était également représentée la Croix Rouge Française, a permis aux deux organisations de présenter leurs actions respectives en Arménie et en France.

Les discussions ont principalement porté sur l'exploration de formes possibles de coopération en faveur des populations vulnérables en Arménie, avec une attention particulière accordée aux victimes de guerre et aux femmes réfugiées d'Artsakh.

Un point important abordé lors de cette réunion concernait le transfert de savoir-faire dans la gestion des EHPAD (Établissements d'Hébergement pour Personnes Âgées Dépendantes). L'AAAS a proposé de partager son expertise avec la Croix Rouge Arménienne, qui s'occupe des personnes âgées en Arménie.

Cette réunion marque une étape importante dans le renforcement de la collaboration entre ces deux organisations humanitaires, unies par leur engagement commun à soutenir les populations arméniennes vulnérables.



SOUTENEZ NOS PROJETS

Nous avons besoin de vous !

Faites vos dons en passant par le lien
suivant ou en scannant le QR code

www.aaas.fr/contribution





L'ACTUALITÉ DES EHPAD

Depuis 1947, nous sommes engagés en France aux côtés des personnes âgées, en plaçant leur bien-être au cœur de notre mission dans le secteur des EHPAD. Offrir des soins de qualité, un accompagnement attentif et un cadre de vie respectueux de leur dignité reste notre priorité.

Au quotidien, nous travaillons main dans la main avec des équipes de professionnels de santé et du secteur médico-social pour proposer des services personnalisés, adaptés aux besoins de chaque résident.

Nos établissements sont avant tout des lieux de vie, où la chaleur humaine, la sécurité et l'écoute bienveillante et le respect du consentement permettent à de chacun demeurer acteur de son parcours.



Résidence Arménienne de Montmorency

Ce printemps a été marqué par de nombreuses animations au sein de l'EHPAD Résidence Arménienne, favorisant les échanges entre résidents, professionnels et visiteurs.

Parmi les temps forts : la venue de la ferme Tiligolo en avril, qui a enchanté petits et grands, ainsi que la fête du printemps en compagnie des enfants des centres de loisirs. Les résidents ont également profité de sorties festives, telles que le loto, le thé dansant à la salle des fêtes de Montmorency, et une exposition-concert arménienne à la collégiale.



Le 24 avril, un moment de recueillement a réuni résidents et salariés autour de la stèle du parc, à l'occasion du 110^e anniversaire du génocide arménien.



Du côté des résidents, Monsieur Lefebvre, 98 ans, a partagé avec émotion ses souvenirs du 8 mai 1945, mêlant récit historique et expérience personnelle liée à la Résistance. Il a également rédigé un texte touchant pour la Fête des Mères, célébrée cette année le 25 mai.

Enfin, les travaux dans l'établissement se poursuivent : une nouvelle cuisine sera bientôt en place, accompagnée de l'inauguration d'une grande terrasse accessible munie de gardes-corps et d'une rampe PMR pour permettre un meilleur accès au parc. À l'approche de l'été, des actions de sensibilisation à la canicule seront mises en œuvre pour assurer la sécurité de tous.



Résidence l'Eglantier de Gonesse

À l'EHPAD de Gonesse, la vie suit son cours avec dynamisme, et les mois récents ont été riches en émotions et en rencontres. Le quotidien de nos résidents continue d'être rythmé par des activités variées, conçues pour favoriser leur bien-être, leur autonomie et leur joie de vivre.



Les travaux de rénovation se poursuivent avec constance. Après les premiers aménagements, c'est désormais au tour de plusieurs chambres d'être agrandies et modernisées. Ces transformations témoignent de notre engagement à offrir aux résidents un cadre de vie confortable, fonctionnel et chaleureux, adapté à leurs besoins et aux exigences du maintien de leur autonomie.



En mai dernier, une délégation du personnel de l'EHPAD s'est rendue en Arménie dans le cadre d'un séjour riche en découvertes et en échanges. Ce déplacement a permis à l'équipe de visiter notamment le mémorial de Tzitzernagaberd, ainsi que les monastères de Noravank et de Guéghard, lieux spirituels inscrits dans un décor naturel impressionnant. Ce voyage a permis de nourrir les liens culturels et humains qui unissent profondément notre établissement à l'Arménie.



Par ailleurs, ces dernières semaines ont été marquées par la célébration de plusieurs centenaires parmi nos résidents. Ces moments de fête ont réuni familles, proches, professionnels et résidents dans une ambiance chaleureuse et pleine d'émotion. Nos aînées centenaires ont été mises à l'honneur avec attention et tendresse, incarnant la richesse de l'histoire collective et la transmission vivante entre générations.



Résidence Home Arménien de St Raphaël

Au Home Arménien de Saint-Raphaël, le premier semestre 2025 a été placé sous le signe de la créativité, des échanges intergénérationnels et de la convivialité.

Les repas à thème ont emmené les résidents en voyage à travers le monde – de la Chine à l’Australie, en passant par la Suisse, le Sénégal et la Nouvelle-Zélande. Chaque escale culinaire a été accompagnée de décors réalisés avec soin par les résidents eux-mêmes, et souvent suivie d’ateliers créatifs autour de la culture locale.



Les rencontres intergénérationnelles, notamment avec les élèves des écoles des Arènes et du Centre de Saint-Raphaël, ont été de véritables moments de partage. Ensemble, enfants et résidents ont réalisé des œuvres manuelles, échangé des sourires et tissé de beaux liens.



Plusieurs sorties ont ponctué la saison : escapade à Jardiland suivie d’une séance de jardinage dans le parc, sortie au restaurant chinois, et moment de détente en bord de mer à Agay. Ces parenthèses hors les murs ont apporté fraîcheur et joie aux résidents.



Parmi les autres temps forts du semestre : des ateliers d’art floral, de peinture aux bulles, une démonstration de Tai Chi avec éventail, et une exposition artistique prolongée jusqu’à l’été, mettant à l’honneur les talents des résidents, de leurs familles et des professionnels de la maison.

Suivez-nous!



Découvrez les actions de l'AAAS en vidéo : projets en Arménie, témoignages...

👉 Scannez le QR code



AAAS

Suivez l'actualité de nos projets sur la page Facebook de l'AAAS



FADD

Suivez l'actualité de nos projets en Arménie sur la page Facebook de la FADD



AAAS

Abonnez-vous à notre chaîne YouTube



Association Arménienne d'Aide Sociale

Reconnue d'utilité publique depuis 1956



Résidence l'Eglantier (Gonesse)

Tél.: +33 1 39 85 24 24



Résidence Arménienne

(Montmorency)

Tél.: +33 1 39 83 20 67



Home Arménien (Saint-Raphael)

Tél.: +33 4 94 19 51 50

Pour nous contacter en France et en Arménie:

AAAS

77, rue La Fayette, 75009

Paris, France

Tél.: +33 1 48 78 02 99

www.aaas.fr

aaas.paris@aaas.fr

www.facebook.com/AAASPARIS

**Fondation Arménienne pour le
Développement Durable**

10/7, avenue Azatutyan

0037, Erévan, Arménie

Tél.: +374 10 20 18 40

info@af4sd.org

www.af4sd.org

[facebook.com/AF4SD](https://www.facebook.com/AF4SD)